



Lettre d'information sur la protection des données conformément aux articles 14, 15 et 16 KDR-OG

Par les informations suivantes, nous aimerions vous donner un aperçu du traitement de vos données personnelles par nous et de vos droits qui en découlent.

Qui est responsable du traitement des données et de qui puis-je contacter?

Organisme responsable :

Congrégation des Sœurs du Très Saint-Sauveur

Kongregation der Schwestern vom Göttlichen Erlöser

(Niederbronner Schwestern) Provinz Deutschland KdÖR

Kloster Maria Hilf Exerzitien-, Tagungs- und Gästehaus

Carl-Netter-Straße 7

77815 Bühl

Représenté par la direction

Vous pouvez contacter notre responsable de la protection des données opérationnelles à l'adresse suivante :

Kongregation der Schwestern vom Göttlichen Erlöser

(Niederbronner Schwestern) Provinz Deutschland KdÖR

Oedenberger Strasse 83

90491 Nuremberg

Tél. : 49 (0)911-56796-024

Courriel : datenschutz@provinzleitung-nbg.de

Type de données personnelles recueillies :

Nous recueillons et traitons les données personnelles suivantes, que nous recevons dans le cadre du contrat d'hébergement :

- Nom de l'entreprise avec formulaire et adresse juridique
- Titre et nom avec adresse
- Numéros de téléphone
- Numéros fax
- Adresses e-mail

- Si vous avez utilisé un portail de réservation pour votre réservation, vos données personnelles ont été collectées via ce portail. À cet égard, les dispositions légales indiquées sont applicables.

Nous traitons vos données aux fins et sur la base juridique suivante :

Nous traitons les données personnelles conformément aux dispositions des règlements ecclésiastiques de protection des données de la Communauté religieuse de la loi pontificale (KDR-OG).

Afin de remplir des obligations contractuelles (article 6 (1) (c) KDR-OG) :

Le traitement des données a lieu pour l'exécution du contrat d'hébergement conclu entre nous.

En raison des exigences légales (article 6 (1) (d) KDR-OG) :

Vos données seront traitées sur la base d'exigences légales conformément à l'article 6 (1) allumé. d) KDR-OG en ce qui concerne les obligations commerciales et fiscales, en s. L'article 257 du Code commercial et de l'article 147 du Code des impôts et de la DBD pour la conservation des données fiscales pertinentes.

Un transfert aux institutions et autorités de l'État ayant droit à l'information n'est effectué que dans le cadre d'une législation obligatoire ou si nous sommes légalement obligés de le faire conformément à l'article 6 (1) allumé. d KDR-OG. Il s'agit notamment de:

- Notification à l'administration municipale sur la base des obligations de déclaration (statistiques des nuitées...).

De plus, nous pouvons être tenus de divulguer des données personnelles dans le cadre de mesures administratives et judiciaires dans le but de recueillir des éléments de preuve, de poursuivre ou d'appliquer des réclamations civiles.

En raison de nos intérêts légitimes (article 6 (1) (g) KDR-OG):

Dans le contexte de l'évaluation des intérêts conformément à l'article 6 (1) indiqué. g) KDR-OG: Si nécessaire, nous traitons vos données au-delà de la durée réelle du contrat afin de sauvegarder nos intérêts légitimes pour la facilitation de l'enregistrement pour les réservations futures ainsi qu'à des fins publicitaires.

Qui obtient mes données ?

Dans notre maison:

Au sein de notre établissement, seuls les employés qui en ont besoin pour s'acquitter de nos obligations contractuelles et légales auront accès à vos données. Nos employés nous ont obligés à maintenir la confidentialité et à se conformer aux règlements sur la protection des données.

Dans le cadre du traitement des ordres :

Les fournisseurs de services et les agents du fait d'autrui qui nous obligent contractuellement à recevoir des données aux fins mentionnées ci-dessus si les personnes concernées fournissent des informations sur la protection des données conformément aux articles 14, 15 et 16 kDR-OG et des instructions écrites de protection des données sont observées. Il s'agit essentiellement d'entreprises dans les catégories suivantes :

- Soutien ou maintenance d'applications informatiques ou informatiques
- Comptabilité

Tous les fournisseurs de services sont liés par contrat et, en particulier, obligés de traiter vos données de manière confidentielle.

Autres tiers:

Un transfert aux institutions et autorités de l'État ayant droit à l'information n'est effectué que dans le cadre d'une législation obligatoire ou si nous sommes légalement obligés de le faire conformément à l'article 6 (1) allumé. d KDR-OG. Il s'agit notamment de:

Pouvoirs publics et institutions (p. ex. autorités financières ou d'application de la loi) en présence d'un conseiller fiscal légal ou officiel ou d'une taxe d'affaires et de paie et d'un vérificateur (mandat de vérification statutaire).

Les données sont-elles transférées dans un pays tiers ou vers une organisation internationale ?

Vos données ne seront traitées qu'au sein de l'Union européenne et au sein de l'Espace économique européen (EEE).

Combien de temps mes données seront-elles stockées ?

Les données sont effacées en conformité avec les périodes de rétention légales. En outre, nous stockons les données en relation avec votre réservation, qui seront réutilisées pour l'enregistrement en cas de réservation future, sur la base d'un équilibre des intérêts conformément à la section 6 (1) allum. g) KDR-OG.

Quels droits de protection des données avez-vous?

Vous avez droit à des renseignements en vertu de l'article 17 KDR-OG, le droit de rectification en vertu de l'article 18 KDR-OG, le droit d'effacer en vertu de l'article 19 KDR-OG, le droit de restreindre le traitement conformément à l'article 20 KDR-OG, le droit de s'opposer en vertu de l'article 23 KDR-OG et le droit à la portabilité des données en vertu de la section 22 KDR-OG.

En outre, il existe un droit d'appel à une autorité compétente de surveillance de la protection des données (article 48 KDR-OG). L'autorité de surveillance qui nous est responsable est la suivante :

Responsable de protection des données pour les ordres:

Mme Christine Haumer
Wittelsbacherring 9
53115 Bonn
Allemagne
Tel.: +49 170 6305415 (Mardi 14:00 à 17:00 H)
Email: haumer@orden.de

Y a-t-il une obligation de fournir des données?

Dans le cadre de la relation contractuelle, vous devez fournir les données personnelles nécessaires au début, à l'exécution et à la résiliation de la relation contractuelle et pour le respect des obligations contractuelles associées ou pour l'exécution des obligations contractuelles associées. nous sommes légalement

obligés de le faire. Sans ces données, nous ne serons généralement pas en mesure de conclure ou d'exécuter le contrat avec vous.

Informations sur votre droit de s'opposer conformément à l'article 23 KDR-OG

Droit d'objet au cas par cas

Vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement des données personnelles vous concernant pour des raisons découlant de votre situation particulière.

En outre, vous avez le droit de vous opposer au stockage permanent de vos données afin de faciliter la ré-enregistrement et à des fins publicitaires.

Si vous vous y opposez, nous ne traiterons plus vos données personnelles à moins que nous puissions démontrer des motifs légitimes convaincants de traitement qui l'emportent sur vos intérêts, droits et libertés, ou le traitement est aux fins de l'affirmation, l'exercice ou la défense des réclamations légales.

Récipiendaire d'une opposition

L'objection peut être formulée en informant avec le sujet « opposition » indiquant votre nom, votre adresse et votre date de naissance et devrait être adressée à :

Kongregation der Schwestern vom Göttlichen Erlöser
(Niederbronner Schwestern) Provinz Deutschland KdöR
Kloster Maria Hilf Exerzitien-, Tagungs- und Gästehaus
Carl-Netter-Straße 7
77815 Bühl